

Ощущения, которые нахлынули на меня в момент декомпозиции моего тела, были по меньшей мере странными. Я оставался в сознании даже после того, как меня буквально разобрало на части - я прекрасно осознавал тот факт, что все вокруг погрузилось во тьму. Несколько мгновений спустя я испытал прямо противоположное ощущение. Мое тело было восстановлено с нуля. Мои глаза восстановили свою функцию, хотя и постепенно, и я понял, что вернулся в истинный тронный зал. Мое путешествие в царство демонов стало историей.

Я не использовал собственный кристалл перемещения. Мой оказался в руках Нелл в результате ряда неудачных случайностей. К счастью, у нас был запасной. Энне он был не нужен в виде оружия, поэтому я попросил ее вернуться в форму меча, одолжил ее удобное устройство телепортации и телепортировал нас обоих обратно в подземелье.

"О боже..." Моя спутница, Лейла, выразила свое удивление как раз в тот момент, когда мои глаза закончили адаптироваться. Оно было вполне оправдано. Первое, что мы увидели по возвращении, была героиня.

Полуголая девушка-героиня.

Она застыла. Увидев, как мы телепортировались, она так удивилась, что фактически оцепенела и не двигалась. Ну что ж... Похоже, кто-то как раз собирался переодеться.

Мы выбрали неудачное время, но это было не так плохо, как могло бы быть. Она была, по крайней мере, не полностью обнажена: ее низ прикрывала пижама. То же самое, однако, нельзя было сказать о ее верхней части. Единственное, что скрывало от глаз ее грудь, - это рука, которую она держала перед собой. Ее загорелая от солнца кожа, казалось, почти светилась при искусственном освещении подземелья. Подождите, я узнаю эту пижаму. Я почти уверен, что они принадлежат Люу.

"..."

Единственное, что последовало за комментарием Лейлы, была тишина. Ни я, ни одна из девушек не заговорили. Мы просто стояли там, где стояли, и долго, неловко смотрели друг на друга. Ну что же. Это неловко. Наверное, я должен что-то сказать. Да, это, наверное, поможет снять с нее оцепенение.

Хотя я попытался, попытка заговорить не удалась, по крайней мере, сначала. Мои первые несколько попыток не дали никакого результата, а я выглядел так, будто пытался изобразить золотую рыбку. Мой мозг еще не закончил обработку ситуации; он застрял в петле. Однако хороший ментальный пинок смог исправить мою немоту, и, в конце концов, мне удалось отбросить образ рыбки и выдать из себя приветствие.

"Знаешь, трудно сказать, когда на тебе есть одежда, но у тебя довольно симпатичные сиськи".

"Хватит уже пялиться на меня, извращенец!"

Я собирался сказать что-то язвительное, что-то в духе "Извращенец? Где? Какой извращенец?", но, к сожалению, у меня не было такой возможности. Мое выражение лица, очевидно, выдало мои намерения, так как оно вскоре встретило ее кулак.

Внезапный удар застал меня врасплох и почти сразу лишил сознания. Последнее, что я запомнил перед тем, как потерять сознание, это как я застонал, влетев в стену подземелья. Черт... наверное... мне не стоило... этого говорить...

"Надеюсь, ты понимаешь причину, по которой я потребовала твоего покаяния?"

Придя в себя, я и мое опухшее лицо вскоре оказались посреди зала, который являлся настоящим тронным залом. Лефи потребовала, чтобы я сел перед ней с коленями, обращенными вперед, прямой спиной, а ноги подогнул под себя. Это была традиционная японская поза, которая часто означала либо раскаяние, либо наказание. В данном случае, очевидно, должно было быть первое.

Я должен был подчиниться. Девушка-дракон была недовольна. От нее исходила внушительная, господствующая аура, которая свидетельствовала о том, что она ни при каких обстоятельствах не примет "нет" в ответ. И она была не единственной. Иллуна старалась подражать позе и ауре дракона и тоже стояла передо мной, скрестив руки. По другую сторону от нее стояла Нелл, которая, как и остальные, была далеко не в радостном настроении и продолжала бросать на меня злобные взгляды один за другим. При этом, в отличие от двух других, она, похоже, испытывала смешанные эмоции; ее щеки все еще были в красных пятнах после инцидента. Мне кажется, или это часто происходит в последнее время? Клянусь, все продолжают считать, что я во всем повинен, хотя на самом деле это не так. Какого черта, чувак, какого черта...?

"Я предполагаю, все происходящее как-то связано с дамой, которая смотрит на меня убийственным взглядом, ваша честь". Лефи фактически играла роль судьи, поэтому я решил подыграть ей и говорить тоном гораздо более вежливым, чем мой обычный.

"Мне приятно знать, что ты не остаешься в полном неведении относительно своих проступков. Теперь же говори, признайся в своем грехе в мельчайших подробностях!"

"Простите, ваша честь. Дело в том, что я случайно увидел ее голой".

"Боже, Юки, я знаю- это была чистая случайность, но ты мог постараться быть хотя бы немного более деликатным!" Нелл тут же начала жаловаться на мой якобы недостаток деликатности.

"Ты ошибаешься. Я бы не стала требовать извинений по такому пустяковому вопросу".

"Да, Юки! Ты ее слышал! Тебе лучше быть бо... подожди, что?"

Ответ Лефи застал Нелл врасплох. Героиня прервала свою лекцию на полуслове в тот момент, когда поняла, что они двое не на одной волне.

"Мой гнев вызван тем, как ты общаешься с противоположным полом. Меня возмущает, что ты пригласил еще одну женщину в свою обитель. И это только половина моей жалобы! Лейла и Энне сообщили мне, что ты оставался совершенно непринужденным при общении с другими женщинами. Ты продолжал соблазнять их, несмотря на мои недвусмысленные предупреждения. Я не могу тебе поверить! Какую часть моих инструкций ты так и не понял!?"

"О-о-о, вот что ты имела в виду... Она все равно права, Юки! Ты слышал ее! Да что с тобой... Подожди секунду! Неужели она только что намекнула, что меня соблазнили!?"

Нелл снова вошла в кураж и принялась меня отчитывать, но в тот момент, когда она поняла, что ее мысли отличаются от мыслей девушки-дракона, она опять запнулась и прервала свою мысль. Ох, Нелл, маленькая глупышка.

"Почему ты смеешься, Юки? Неужели ты не понимаешь, что я приказала тебе обдумать свои действия?"

"Простите, "ваша честь", я полностью "исполню свой приговор" или что-то в этом роде. Но сначала я должен кое-что сказать". Я сохранил поверхностную речь, как будто в суде, но вернулся к своему обычному, слишком непринужденному тону. Я даже добавил немного сарказма, просто так.

"И что же это может быть?"

"Итак, я совершенно не помню, что делал хоть что-то, в чем вы меня обвиняете. Не знаю, что вы слышали, но я абсолютно невиновен".

"Ха!" Она фыркнула. "Более наглой лжи я еще не слышала. Энне, я вызываю тебя на трибуну. Немедленно дай свои показания!"

"Ммк..." Девушка с мечом, стоявшая позади Лефи, шагнула вперед.

Ее нельзя было назвать легко читаемой. Ее выражение лица практически никогда не менялось. Но с недавних пор я стал способен различать тонкие различия между ее эмоциями. Поэтому я мог сказать, что по той или иной причине она не выглядит счастливо. На самом деле, она была очень похожа на остальных в том смысле, что тоже смотрела на меня, как на какого-то преступника.

"Мастер был сражен девушкой с кошачьими ушами. И демоном с большой грудью".

Большая грудь? О, она, должно быть, имела в виду девушку Руинн, которую мы встретили в

вагоне. Мне не потребовалось много усилий, чтобы вспомнить девушку, о которой шла речь. В отличие от большинства других людей, которых я встречал, она была запоминающейся, отчасти благодаря своей стройной фигуре, а отчасти потому, что она была из тех, кто носит гораздо меньше одежды, чем следовало.

"Вот! Свидетель, присутствовавший на месте преступления, выступает против тебя!" - сказала Лефи. "Тебе больше нечего сказать перед лицом таких веских доказательств!"

"Да! Ты никак не сможешь отговориться!" Иллуна снова подражала Лефи; она тоже подняла руку, словно делая заявление. О-о-о. Какая прелесть. Какой милый пирожок.

"Слушай, я знаю, что дела у меня совсем плохи, но просто послушай. Я могу все объяснить", - сказал я. "Видишь ли - все это произошло с точки зрения Энне. На самом деле все было не так. Правда в том, что я абсолютно невиновен. Вся эта история с девочкой-кошкой была вызвана любопытством, так как я никогда раньше не видел ничего подобного. И девушка с сиськами мне тоже не понравилась!". Конечно, отчасти мое отсутствие интереса было вызвано самой Энне. Мой верный меч всегда успевал вмешаться, прежде чем я терял контроль над собой. Типа, черт возьми, она так хорошо умеет отшивать людей, что даже Гори¹ станет стыдно. Черт, она, наверное, даже могла бы легко отказать ему в его фирменном "Горилла Данк" при желании захотела.

"Ммрфх..." недовольно простонала Энне. "Плохой мастер. Не лгать".

"Да ладно. Я не вру. Просто ты все неправильно поняла. Да ладно, зачем мне охотиться за девушками, если все внимание и любовь, что у меня есть, уже съедены вами, девочками? Мы же семья, в конце концов. Кроме того, я уже женат на самой лучшей девушке, которую только может предложить этот мир. У меня нет причин добиваться кого-то еще".

"П-полагаю, что так оно и есть".

"Вау! Спасибо! Я тоже тебя люблю, Юки!" - хихикнула Иллуна.

"Ммм... Я тоже", - согласилась Энне.

Тактика наступления сработала. Иллуна и Энне были поражены внезапным приступом смущения. У Лефи все было еще хуже. Она покраснела, начала заикаться и спотыкаться о собственные слова.

"П-постойте, девочки, остановитесь! Не позволяйте ему обмануть вас! Он просто пытается отвлечь вас и заставить забыть, почему вы на него злились!" К сожалению, человек, которого я не упомянул в своей речи, раскусил мои планы. А ведь я был так близок! Будь ты проклята, герой! Будь проклята ты и твоя способность срывать мои тщательно продуманные планы! Наверняка это все из-за того, что я - повелитель демонов!

"Ч-что бы там ни было, ты должен постараться пересмотреть свое отношение!" - заикаясь, произнесла Лефи. "Ты должен быть более осторожным в обращении с противоположным полом!"

"Конечно, женушка. Обязательно". Я отвлекся на лекцию Лефи и начал непринужденно кивать, пока она говорила.

"А поскольку ты мой муж, то ты должен вести себя соответственно. Ты всегда должен вести себя так, как подобает супругу Верховного Дракона, если покинешь наше логово!"

"Ае-ае, женушка. Приказы получены".

"Мне приятно знать, что ты готов подчиняться моим приказам. Я не против прекратить наставлять тебя, лишь бы ты не забывал о том, что я тебе сегодня сказала".

"Принято, женушка. Я все понял".

"Отлично", - сказала Лефи с улыбкой. "Тогда, полагаю, я не буду возражать, если ты возьмешь еще одну невесту. Очень хорошо. Я разрешаю тебе взять Нелл в качестве спутницы жизни".

"Спасибо, женушка. Я рад, что ты меня понимаешь..."

...

...

...

Стоп.

Что?

/*Примечания переводчика*/

1 - Отсылка к аниме Slam Dunk, а конкретно - к персонажу Такенори Акаги, по прозвищу Gori или Gorilla, производному от его коронного броска "Gorilla dunk".

Когда я читал главу - я просто забил на эту аналогию, но при переводе пришлось попотеть и понять, о ком же ведется речь. Спойлер - помогло его прозвище.

<http://tl.rulate.ru/book/10427/1721412>